

5) Robert Bosch FE Eisenach GmbH

Robert-Bosch-Allee 1
99817 Eisenach
DE Germany

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

4714372

Page 1

1) Customer	5) Supplier No.	LNR	Packb.	LKZ	Z abs	Sov	KZA
1000911829	0091020720	D3					

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

Kbg

2) Receiver note

7) Delivery

4) Dispatchdate

Free	Unfrank	Waggon	Carrier

Creationday
18.12.2019

Ft. Gut	Vehic. foreign
Express	Vehic. own
Post	

14) Our
Order-No.
24190133

10) Your sign	11) Your Order No.	Date	15) additional data customer	17) Dispatch place
	550003918601	09.11.2017		EHP / GmbH

19) Shipping type
Truck collect. load

20) Incoterms 2010
Delivered at pl

21) Packing type
1 EPP

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
gross 211,0 net 125,1

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

1	0261.230.491	U72	2517254501	Druck-/Temperatursensor	2.720
---	--------------	-----	------------	-------------------------	-------

CO
100253272
5010000390

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7220
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 16/12/19
Firma:

167600

Rotation	42) Entry notes	43) Quantity check	44) Quality check/Testreport	45) Receiver	46) Invoice check
----------	-----------------	--------------------	------------------------------	--------------	-------------------

Receiver notes

Date
Name
bzw Nr



1177440770

BVE13384

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Fahrzeugelektrik Eisenach GmbH Robert-Bosch-Allee 1 D-99817 Eisenach Zwingend mit IStar-Nr. 1/86732 anmelden!			Internationaler Frachtbrief intern: 7259403 extern: 1/86732 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).																																										
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA TRANSMISSIONS SYSTEMS VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 Modugno			16 Frachtführer inTime Express Logistik GmbH Am Kirchhorster See 1 D 30916 Isernhagen Tel.: +49 (0) 5136 / 9757 - 0 Fax: +49 (0) 5136 / 9757 - 149																																										
3 Auslieferungsort des Gutes D 91187 Röttenbach			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Gárdai Sándor e.v. Páva u. 26 H-8500 Pápa																																										
4 Ort und Datum der Übernahme des Gutes D 99817 Eisenach 18.12.2019 14:47			18 Vorbehalte und Vermerke des Frachtführers																																										
5 Beigefügte Dokumente																																													
<table border="1"><thead><tr><th>6 Kennzeichen und Nummern</th><th>7 Anzahl Packst.</th><th>8 Art der Verpackung</th><th>9 Offizielle Benennung</th><th>10 Statistik-Nr.</th><th>11 Bruttogewicht (kg)</th><th>12 Umfang in m³</th></tr></thead><tbody><tr><td>1194714372</td><td>1,00</td><td>EURO</td><td>0261.230.491-U72 (5440)</td><td></td><td>0,00</td><td>120 x 80 x 90</td></tr><tr><td>1194713589</td><td>3,00</td><td>EURO</td><td>0261.230.503-U72 (5984)</td><td></td><td>840,00</td><td>120 x 80 x 90</td></tr></tbody></table>						6 Kennzeichen und Nummern	7 Anzahl Packst.	8 Art der Verpackung	9 Offizielle Benennung	10 Statistik-Nr.	11 Bruttogewicht (kg)	12 Umfang in m³	1194714372	1,00	EURO	0261.230.491-U72 (5440)		0,00	120 x 80 x 90	1194713589	3,00	EURO	0261.230.503-U72 (5984)		840,00	120 x 80 x 90																			
6 Kennzeichen und Nummern	7 Anzahl Packst.	8 Art der Verpackung	9 Offizielle Benennung	10 Statistik-Nr.	11 Bruttogewicht (kg)	12 Umfang in m³																																							
1194714372	1,00	EURO	0261.230.491-U72 (5440)		0,00	120 x 80 x 90																																							
1194713589	3,00	EURO	0261.230.503-U72 (5984)		840,00	120 x 80 x 90																																							
UNA REDANA CON LA CANTINA NOSTRA																																													
UN-Nummer Ben. s. Nr.9			Gefahrenzettelmuster-Nr.	Verpackungsgruppe	<table border="1"><thead><tr><th>19 zu zahlen vom</th><th>Absender</th><th>Währung</th><th>Empfänger</th></tr></thead><tbody><tr><td>Fracht</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Ermäßigung</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zwischensumme</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Zuschläge</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Nebengebühren</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Sonstiges</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gesamtsumme</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>		19 zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger	Fracht				Ermäßigung				Zwischensumme				Zuschläge				Nebengebühren				Sonstiges				Gesamtsumme										
19 zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger																																										
Fracht																																													
Ermäßigung																																													
Zwischensumme																																													
Zuschläge																																													
Nebengebühren																																													
Sonstiges																																													
Gesamtsumme																																													
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften																																													
14 Rückerstattung																																													
15 Frachtzahlungsanweisungen frei unfrei			20 Besondere Vereinbarungen EISENACH S.p.A. S.r.l. Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)																																										
21 Ausgefertigt in D 99817 Eisenach			24 Gut empfangen 19 DIC 2019 Datum am																																										
22 Unterschrift und Stempel des Absenders			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers																																										
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung (mit Grenzübergängen) von bis km			<table border="1"><thead><tr><th colspan="4">Paletten-Absender</th><th colspan="4">Paletten-Empfänger</th></tr><tr><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th><th>Art</th><th>Anzahl</th><th>Kein Tausch</th><th>Tausch</th></tr></thead><tbody><tr><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Euro-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Gitterbox-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td><td>Einfach-Palette</td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>			Paletten-Absender				Paletten-Empfänger				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Paletten-Absender				Paletten-Empfänger																																									
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																						
Euro-Palette				Euro-Palette																																									
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																									
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																									
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift																																										
27 Amtliches Kennzeichen KFZ Anhänger			Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift																																										
Benutzte Gen.-Nr.			☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																										

1) Versender/Lieferant Robert Bosch FE Eisenach GmbH EhP / GmbH Robert-Bosch-Allee 1 99817 Eisenach DE Deutschland Tel: +49 (3691) 644316		2) Lieferanten-Nr. 0091020720		3) Speditionsauftrags-Nr.	
5) Beladestelle EhP - Eh103		8) Sendungsnummer 12394069		4) Nr. Versender beim Versand-speditur:	
11) Empfänger Magna PT S.p.A.		12) Kunden-Nr. 1000911829		6) Datum 18.12.2019 7) Relations-Nr.	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) Versandspediteur In Time Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 DE 30659 Hannover	
14) Anliefer-/Abloadestelle Magna PT S.p.A.				10) Spediteur-Nr. 655127	
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249				13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur: Sofa 86732	
				16) Eintreff-Datum	
				17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel gewicht kg
4713589	3	Europalett	1	0261230503U72D3 PS	93
EA4069				2517262301	
4714372	1	Europalett	1	0261230491U72D3 PS	31
EA4069				2517254501	
	4	Lg.Kunde od. Benennung		Leergut RB	
	4	Europalette		6099100063	
	64	Palettendeckel		- 1204X80 6099101208	
		VDA - Behälter		- 594X396 6099506147	
				Frachtpfl. Gew.: 700,1	
25) Summe		4	26) Rauminhalt in cdm	Summen	27) 124
					28) 700,1
29) Gefahrgut-Klassifikation					
30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Geliefert benannt Modugno (BA)	32) Warenwert für Versicherung		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit		34) Versender-Nachnahme
35) Anlagen Fahrer hat alle Dokumente erhalten und dies bestätigt.			36) Auftrags-Nr. Kunde 550003918602		
			37) Kontierung		
			38) Transportmittel-Nr.		
			39) LKW-Code		
			40) Versandart LKW-Sammelladung		
			41) Abrechnungs-Schl.		
			42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßer Zustellung erhalten		
			19 DEC 2019		
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig, in ordnungsgemäßer Zustand und beförderungssicher übernommen und betriebssicher verladen.			Firmenstempel/Unterschrift		
			44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		
			Euro-Gitter-Pal.(GP)		
Datum			Uhrzeit		
Unterschrift			Euro-Gitter-Pal.(GP)		
45) Gerichtsstand Stuttgart. Es gilt deutsches Recht als vereinbart.			46) Für Spediteur (Speditionsabrechnung)		

2) Lieferanten-Nr.



0091020720

8) Sendungsnummer



12394069

10) Spediteur-Nr.



0000655127

13) Bordero-/Ladefliste-Nr.